



# ศูนย์ให้คำปรึกษาภาษาไทย

## เว็บไซต์ใหม่ของมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

นโยบายหนึ่งในแผนยุทธศาสตร์ของมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ คือ ภาษาไทยเข้มแข็ง และ “รักการอ่าน” ซึ่งมีรองอธิการบดีฝ่ายบริหาร (รองศาสตราจารย์สุภา ปานเจริญ) เป็นประธาน มีจุดมุ่งหมายที่ชัดเจนคือ การให้บริการวิชาการด้านภาษาไทยแก่ชุมชน เป็นการอนุรักษ์และสืบทอดภาษาไทยวัฒนธรรมที่เป็นมรดกล้ำค่าของชาติ อีกทั้งยังเป็นการเฉลิมฉลองวาระที่มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ มหาวิทยาลัยอันเป็นศรีสง่าแห่งมหานครมีอายุครบ ๖๐ ปี

ผู้บริหารมหาวิทยาลัยทุกท่านให้ความสนับสนุนพร้อมทั้งมอบแนวคิดเกี่ยวกับภาษาไทยดังนี้

*“ภาษาคือลมหายใจของวัฒนธรรม ชาติที่สามารถดำรงภาษาของตนเองไว้ได้ ย่อมแสดงถึงความเข้มแข็งของวัฒนธรรม แสดงถึงศักดิ์ศรีของความเป็นชาติ ภาษาไทยที่อ่อนแอย่อมเป็นที่น่าละอายสำหรับคนไทย หัวใจนักปราชญ์ “สุ จี ปุ ลิ” คือหัวใจของภาษาไทยที่เข้มแข็งและยั่งยืน”*

อธิการบดี ศาสตราจารย์ ดร.วิรุณ ตั้งเจริญ



เว็บไซต์ "ศูนย์ให้คำปรึกษาภาษาไทย" ถือกำเนิดเปิดตัวต่อสาธารณชนเมื่อวันที่ ๕ ธันวาคม ๒๕๕๑ ซึ่งประธานอนุกรรมการโครงการศูนย์ฯ (รองศาสตราจารย์อัครา บุญทิพย์) ให้เหตุผลว่าเป็นวันเฉลิมพระชนมพรรษา มหามงคลที่ปวงชนชาวไทยล้วนปลื้มปิติเต็มตื่นด้วยความจงรักภักดีที่มีต่อองค์พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว นอกจากนี้ท่านยังกล่าวเชิญชวนให้ผู้สนใจภาษาไทยทุกท่าน ไม่ว่าจะทำงานในอาชีพสาขาใด หรือเป็นบุคคลวัยใด เพศใด สถานภาพใด ทางศูนย์ฯ ยินดีต้อนรับ ให้คำปรึกษา หรือตอบคำถาม ถ้ามมาอันเกี่ยวกับภาษา และวรรณคดีไทย ผู้ที่จะเป็นผู้ไขข้อข้องใจล้วนเป็นครูภาษาไทยอาวุโสที่รอบรู้หลายท่าน อาทิ รองศาสตราจารย์ ดร.อัมพร สุขเกษม อาจารย์วินัย ภูระหงษ์ ราชบัณฑิต ผู้ช่วยศาสตราจารย์วิมลศิริ ร่วมสุข ดร.ศานติ ภัคดีคำ และท่านอื่น ๆ หรือหากท่านผู้เข้ามาเยี่ยมชมเว็บไซต์นี้ จะร่วมแสดงความคิดเห็น แลกเปลี่ยน หรือเสนอองค์ความรู้ใด ๆ ในทางภาษาวรรณคดี ทางศูนย์ฯ ก็ยินดี

เห็นเรื่องภาษาไทยทุกเรื่อง อาจกล่าวได้ว่าเว็บไซต์ศูนย์ให้คำปรึกษาภาษาไทยบรรลุวัตถุประสงค์และเกินค่าตัวชีวิตที่ประมาณไว้ก่อนหน้าจะเปิดเว็บไซต์

### ตัวอย่างคำถามและคำตอบในเว็บไซต์ "ศูนย์ให้คำปรึกษาภาษาไทย"

**คุณแพนคำถามถึงคำ "ทาน" ที่ใช้ในความหมาย "กิน" มีที่มาอย่างไร ?**

เป็นคำที่สะท้อนวัฒนธรรมไทยระบบเจ้าขุนมูลนายครับ คือคนสมัยโบราณส่วนหนึ่งเขาต้องมีนาย มีเจ้านาย(พระราชวงศ์)เลี้ยงดู โดยตนทำงานรับใช้เจ้านายตามความถนัด เจ้านายของผู้คนเหล่านี้เมื่อเสวย(กิน)อาหารเสร็จแล้ว ก็มิน้ำใจเผื่อแผ่ยกอาหารที่เหลือกินนั้นให้แก่คนในสังกัด กริยาที่เจ้านาย "ให้" ใช้คำว่า "ประทาน" คนที่ไปรับมากิน ก็ใช้กริยาว่า "รับประทาน" และคนที่อยู่ในสังกัดเจ้านายอย่างนี้ แต่เดิมมักถือตัวว่าเป็นชาวไร่ชาวนา เป็นผู้ดี คำที่คนเหล่านี้ใช้แทนคำว่ากิน คือ "รับประทาน" มานั่นจึงเป็นคำที่ถือว่าสุภาพ ต่างจากภาษาชาวบ้านที่เรียกว่า "กิน"

คำ "รับประทาน" ใช้กันมานานหลายชั่วอายุคนก็ถูกตัดให้สั้นลงเพื่อความสะดวกในการพูด เหลือเพียง "ทาน" และ "รับ" เช่น "ทานข้าวแล้วยังคะ ?" "รับแล้วครับ"

ถามสั้น ๆ แต่ครูอัคราตอบเสียยาว ต้องขออภัย

ครูอัครา



จุดประสงค์ของการเปิดเว็บไซต์นี้คือเพื่อให้ความรู้เรื่องภาษาไทยแก่ประชาชน นิสิต นักศึกษา นักเรียน และผู้สนใจทั่วไป อีกทั้งเพื่อให้สังคมตระหนักเห็นคุณค่าวัฒนธรรมภาษาไทยและสืบทอดไว้ให้สั่งงามสืบไป จากการเปิดเว็บไซต์เป็นเวลา ๓ เดือน มีผู้สมัครเข้ามาเป็นสมาชิก และมีคำถามการตอบคำถามที่ต่อเนื่องมาตลอดและจำนวนผู้เข้าชมก็มีเพิ่มขึ้นทุกวัน จากตัวชีวิตที่คณะกรรมการได้คาดการณ์ไว้ว่าจะมีผู้เข้ามาเยี่ยมชมประมาณ ๑๐๐ คน แต่จากสถิติทำให้ทราบว่าจะมีผู้เข้ามาเยี่ยมชมถาม และตอบมีมากกว่า ๑,๐๐๐ คน มีสมาชิกที่เป็นนักเรียนระดับประถมศึกษา มัธยมศึกษา จนถึงนิสิตระดับปริญญาโท รวมทั้งนักวิชาการ สังเกตได้จากการแลกเปลี่ยนความรู้ ความคิด

ข้างต้นเป็นตัวอย่างที่แสดงให้เห็นความเป็นน้ำมิตร์ที่ดีต่อกันภายในครอบครัวที่รักภาษาไทย และครอบครัวนี้จะขยายเพิ่มขึ้นจนเป็นครอบครัวระดับประเทศ ความหวังนี้ไม่เกินจริงหากท่านพิจารณาสถิติที่แนบมาพร้อมกับบทความเรื่องนี้